

# La mutualità fra gli Italiani nella Svizzera

al 1° gennaio 1903.

---

Studio statistico del cav. **G. De Michelis**

Direttore del R. Ufficio dell'emigrazione italiana nella Svizzera

---

La sola forma di associazione che abbia trovato favore presso i nostri coloni — riuscendo a fiorire ed a dare pratici risultati — è quella del Mutuo Soccorso.

Mentre le altre istituzioni — educative, artistiche, filantropiche e di convegno — muoiono poco dopo la nascita o si trascinano rachitiche, fra gli stenti di una inutile vita, gli organismi della mutualità, rinsaldando sempre più i loro muscoli aumentano di numero e di vigore.

Questa circostanza dipende forse, principalmente, dal fatto che la forza associativa avente a base il mutuo soccorso sollecita l'interesse personale in modo immediato e si presenta a' nostri emigrati come organismo ad essi già noto in Italia e che gode in Svizzera di largo sviluppo.

Fors'anco i nostri operai hanno compresa la necessità di premunirsi — per mezzo del mutuo soccorso — contro le tristi eventualità di malattie, pel fatto che in Svizzera non esistono leggi speciali di assicurazione in simili contingenze. La sola legge di previdenza operaia è quella sulla responsabilità civile negli infortuni sul lavoro; per modo che, in caso di malattia, la disoccupazione non è indennizzata, nè l'ammalato soccorso. Nasce la necessità delle associazioni mutue là dove non funzionano le Casse-malattia, le quali appunto, si riducono a numero esiguo e sono, nella quasi totalità, limitate agli operai addetti ad uno stesso officio ed alla medesima impresa.

Se si studiano intimamente i fatti e le cifre si arriva al convincimento che un reale progresso si è andato efficacemente operando nella educazione mutualista della massa emigrante, poichè — in questi ultimi anni — se ne svilupparono il senso di respon-

sabilità e della previdenza, coll'aumento delle Società e coll'accrescersi dei soci.

Questa constatazione è confortata da alcuni confronti sulla scorta delle cifre. Infatti, mentre in Italia appena il 3.6 per cento degli abitanti sono stretti dal vincolo del mutuo soccorso (1), fra gli italiani della Svizzera si raggiunge il 5 per cento, benchè si resti lontano parecchio dalla percentuale del mutualismo svizzero, che è del 13 per cento! (2).

Messo invece a confronto con lo spirito mutualista delle altre popolazioni straniere, quello degli italiani appare già di molto superiore: difatti non si contano, in tutta la Confederazione, che 8000 mutualisti francesi e 2700 germanici (3).

Eppure le Colonie nostre sono costituite, per circa un terzo, dalla emigrazione periodica la quale è ribelle a questa forma di associazione: essa preferisce le organizzazioni di resistenza e di mestiere.

L'esame del grafico che segue conforta la nostra asserzione. Abbiamo in esso indicato con un circolo nero le località nelle quali vivono delle associazioni mutualistiche italiane. Difficilmente il numero di esse potrebbe essere maggiore, data la circostanza che le nostre Colonie si trovano troppo sminuzzate nelle località di minore importanza e non potrebbero promuovere la costituzione di organismi vitali e solidi.

Per modo che bisogna proprio constatare che la mutualità degli italiani in Svizzera ha realmente e seriamente progredito non tanto per l'aumento delle Società quanto per l'accrescersi dei soci.

(1) *Le Società di Mutuo Soccorso in Italia al 31 dicembre 1894*. Ministero d'Agricoltura, Industria e Commercio. — Roma, Bertero e C., 1907.

(2) *Les Sociétés de Secours mutuels en Suisse, en 1893*. Départ. Féd. de l'Ind. — Berne, Bendeli e C., 1907.

(3) CORREYON, *Terzo congresso della mutualità*. — Milano, V. Strazza, e C., 1907.



A prescindere dalla circostanza che le Società mutue non bramano uscire dal loro programma ristretto, il vantaggio di una sola grande Società sembra più fittizio e di esteriore apparenza che di pratica realtà. Non si afferra proprio — a parte la bramosia di tesaurizzare un cospicuo fondo di riserva — quale possa essere la portata pratica dell'organismo unitario per Società le quali, circoscritta la propria azione nel programma del mutuo soccorso, non si riuniscono che una o due volte all'anno.

Del resto questi organismi unitari non sarebbero possibili che nelle grandi Colonie, nelle quali poi — per l'estensione territoriale della metropoli — riuscirebbero forse a recar danno più che vantaggio allo sviluppo pratico dello spirito associativo, con la difficoltà delle rapide e facili comunicazioni e dei ritrovi nel locale sociale.

Tranne due o tre casi soli, nella Svizzera non si può proprio dire che vi sieno degli antagonismi fra le Società mutue, o che la costituzione di nuove Associazioni sia provocato da rivalità e da lotte personali.

Il frazionamento delle forze mutue proviene quasi esclusivamente dal fatto che le nostre Colonie sono ripartite e sminuzzate nelle varie località della Svizzera.

Vero è, però, che esistono tre Società a Basilea, tre a Losanna, due a Bellinzona e due a Porrentruy; località tutte nelle quali una Società sola potrebbe essere sufficiente a raccogliere i mutualisti italiani.

Ma si deve tener conto che a Losanna e a Basilea una di quelle Società è *cattolica* e che la terza associazione losannese (la Filantropica) è stata una vera e propria figliazione cordiale della Società preesistente (M. S.). Quanto alle otto associazioni di Ginevra esse vivono indipendentemente, ma sono legate fra loro da rapporti cordialissimi.

In questi ultimi anni, mentre si constatava che i gruppi regionalisti (le cosiddette *Famiglie*) andavano sfasciandosi per essere assorbiti dalle grandi Società mutue, sono sorte delle Società confessionali di mutuo soccorso specie per opera dei missionari dell'Opera Bonomelli: si tratta però di organismi poco vigorosi.

Questo ci porta a dire che l'elemento costituente le Società italiane delle quali si occupa il nostro studio proviene, in generale, dalla parte più stabile delle Colonie ed appartiene a quelle categorie di persone che sono indifferenti alle lotte politiche e religiose, o che militano per convinzione propria nel campo cosiddetto dell'ordine.

Si può asserire che non vi sono anarchici; che pochi — qua e là — sono i socialisti ed i repubblicani militanti.

Parecchi anni or sono partì da Ginevra, tra i socialisti italiani, la proposta che si dovessero prendere in mano le sorti delle Società di mutuo soccorso, approfittando poi del fondo di cassa per soccorrere le istituzioni di cooperazione o di solidarietà promosse dal partito.

Solo in alcune città si iniziò l'esperimento con l'ingresso di socialisti nelle Società mutue, ma finora il tentativo di una vera presa di possesso abortì completamente. Ma non si deve trascurare però la circostanza che in molte di quelle Associazioni l'elemento socialista, benchè in minoranza, vi gode di una grande e sicura influenza poichè è rappresentato da operai istruiti e già rotti alle discussioni ed al modo di fare e di vivere delle Società.

È opportuno ricordare — a questo proposito — che le nostre Mutue sono composte nella grande maggioranza da persone tutte dedite al proprio lavoro; i professionisti vi sono molto rari e gli intellettuali vi fanno completamente difetto.

Al sicuro e sensibile sviluppo delle Società non corrisponde la influenza morale la quale, purtroppo, è trascurabile nella maggior parte dei casi ed in altri del tutto manchevole.

Questa circostanza si spiega tanto coi motivi più sopra addotti quanto col fatto che le Società mutue si attengono troppo strettamente allo svolgimento del programma arido e ristretto del reciproco soccorso e non trovano e non sanno trovare più ampia attività da cui potrebbe scaturire per esse maggiore prestigio, anche presso gli indigeni, e per i connazionali maggiore profitto.

In seguito alla rassegna delle forze mutualistiche italiane nella Svizzera al 1° gennaio 1908 — rassegna per la quale incontrammo

tanti ostacoli presso alcune associazioni, presso altre tanta sollecita cortesia — abbiamo dovuto sensibilmente modificare le deduzioni fatte da noi stessi alcuni anni or sono dopo identiche ricerche (1).

Avvertiamo di questa circostanza tutti coloro i quali, in pubblicazioni speciali ed in congressi, hanno riprodotto di sana pianta le nostre precedenti statistiche e le nostre osservazioni pubblicate nel 1903 ed esposte poi, in una tabella riassuntiva e messa a giorno, tre anni dopo alla Mostra degli Italiani all'estero in Milano nel 1906.

Lo studio che oggi pubblichiamo è assolutamente originale e non poggia che su osservazioni e ricerche nostre personali.

### **Situazione legale delle Società mutue.**

Dal punto di vista legale le nostre Società mutue si trovano poste sullo stesso terreno di quelle indigene, senza diversità di trattamento.

Esse possono acquistare la personalità giuridica facendosi iscrivere al Registro di commercio; sono rette in questo caso dal regime comune delle Società commerciali. Nessun'altra disposizione federale se ne occupa perchè l'art. 35, § 2, della Costituzione fu abolito dalla legge del 25 giugno 1885 che sottraeva le Società mutue alla sorveglianza federale.

Invece la legislazione cantonale è abbastanza ricca in proposito; 17 Cantoni su 22 hanno emanato delle opportune norme sulla vita e sul funzionamento delle istituzioni mutualiste in caso di malattia. Ma nella maggioranza de' casi, tali disposizioni non ebbero luogo di esser poste in pratica e restarono solo allo stadio primitivo di pura e semplice affermazione di principio.

---

(1) DE MICHELIS, *L'emigrazione italiana nella Svizzera*, nel *Bollettino dell'emigrazione*, anno 1903, n. 12. — Roma, Bertero e C., 1903.

Così è successo a Zurigo (1), Lucerna (2), Soletta (3) ed Argovia (4), dove era stato previsto un intervento governativo per soccorrere, con delle Casse obbligatorie, gli operai stranieri e gli indigenti.

In altre località, invece, le leggi cantonali si sono limitate a dei provvedimenti rivolti all'assistenza di certe classi di cittadini e soprattutto degli insegnanti, degli impiegati governativi e dei gendarmi.

Questo è successo a Neuchâtel (5), Friburgo (6), Soletta (7), Grigioni (8), Glarona (9) e Zugo (10).

In quattro Cantoni si provvede anche a legiferare per quanto riguarda i soccorsi nella vecchiaia dei cittadini e talvolta — come nel Cantone di Vaud — dei confederati. A Neuchâtel (11), a Glarona (12), e nel Vaud (13) già citato, le due leggi sono in vigore già da qualche tempo; a Ginevra il progetto si trova in discussione davanti al Gran Consiglio Cantonale, ma l'attuazione ne è certa ed imminente.

Un intervento legislativo più efficace si è verificato invece in altri Cantoni.

A Glarona (14) si è accordata la esenzione dalle imposte alle Società mutue che hanno acquistata la "personalità civile".

In Obvaldo (15) fu introdotto nella legislazione il principio della assicurazione obbligatoria, imponendo ai capi di imprese che

(1) Legge di polizia del 16 dicembre 1844, art. 29.

(2) Legge sull'assistenza dei poveri del 21 novembre 1889, art. 30.

(3) Costituzione 23 dicembre 1887.

(4) Costituzione 23 aprile 1885, art. 85, § 3.

(5) Legge sull'insegnamento 27 aprile 1889.

(6) Leggi 16 marzo 1852 e 23 maggio 1872.

(7) *Ib. loc. cit.*, n. 3.

(8) Decreto Gran Consiglio 19 maggio 1896.

(9) Legge sull'insegnamento.

(10) Ordin. Consiglio di Stato 24 dicembre 1904.

(11) Legge assicurazione invalidità e vecchiaia.

(12) Decreto sovrano 1° maggio 1904.

(13) Legge 2 marzo 1907.

(14) Cod. Civ. Cantonale.

(15) Ordinanza del Gran Consiglio 10 gennaio 1886.

i dipendenti sieno assicurati alla Cassa di Obvaldo o ad altra Cassa per una somma almeno eguale.

A Basilea-Campagna (1) fu ordinata la istituzione di Casse di soccorso per malattia in ogni distretto con obbligo di compartecipazione per tutti gli operai.

Nel Cantone di Sciaffusa (2) fu emanata una legge con la quale si impose ai Comuni di organizzare delle Casse mutue di soccorso in caso di malattia con l'obbligo di farne parte per tutte le persone in soggiorno nella località. Finora questa disposizione fu messa in pratica solo nella città di Sciaffusa: la Cassa assicura ai suoi membri la cura gratuita in caso di malattia.

Nel mezzo Cantone di Appenzello-esterno (3) i Comuni possono obbligare le persone che sono in soggiorno, a far parte di una Cassa di soccorso per malattia; i contributi non devono eccedere i 25 centesimi per settimana, nè i 50 centesimi di tassa d'ingresso.

A San Gallo (4) una legge speciale dispone che ogni Comune, da solo o in consorzio con altri, debba istituire una Cassa-malattie obbligatoria per tutte le persone in soggiorno. Possono esserne dispensati coloro che già appartengono a Società mutue che abbiano più di 100 membri, ed i conti delle quali sieno approvati dal Consiglio comunale. Le Casse-malattie ufficiali sono amministrare dai Municipi.

Le leggi del Cantone di Sciaffusa, di Appenzello e di San Gallo hanno lo scopo evidente di impedire che gli stranieri indigenti cadano a carico della pubblica assistenza cantonale.

A Ginevra (5) lo Stato sussidia le Società di mutuo soccorso con la somma annua di franchi 2.50 per ogni socio purchè rispondano a certe condizioni, delle quali la più importante, per noi, è che non hanno diritto al sussidio quelle Società le quali — per

(1) Legge sul commercio e l'industria del 10 dicembre 1885, art. 104.

(2) Legge sui Comuni, art. 155.

(3) Legge 22 marzo 1887.

(4) Legge 19 gennaio 1885.

(5) Legge 27 marzo 1903.

disposizione statutaria — escludono dal loro seno i cittadini svizzeri (art. 9).

Eppure a Ginevra esistono parecchie Società mutue italiane contanti collettivamente circa un migliaio di soci benchè sieno escluse dai beneficî della legge in parola.

Oltre a questi provvedimenti cantonali è forse opportuno ricordare che le due Camere federali (dopo che la legge speciale sulle assicurazioni in caso di malattia e d'infortunio sul lavoro fu respinta con *referendum* popolare nel 1900) stanno discutendo un nuovo progetto di legge sulla materia. Con esso, fra altro, si concede un sussidio di un centesimo al giorno per ciascun membro delle Società mutue; sussidio che si eleva di mezzo centesimo al giorno per quei sodalizi che assicurano ai loro soci, oltrechè una indennità per la disoccupazione, anche la cura medica. Il sussidio può perfino essere elevato a due centesimi per quelle persone che abitano in luoghi remoti dai centri principali, dove le comunicazioni sono difficili. Anche gli stranieri sono ammessi a godere del beneficio di questo sussidio, tranne quando si tratti di sodalizi dai quali sono esclusi gli svizzeri.

È lo stesso principio sanzionato dall'art. 9 della legge ginevrina; per modo che le nostre Società nulla per esse devono attendere.

Il Governo svizzero si limita ad assicurare ora, ed assicurerà in avvenire, alle associazioni italiane, la maggiore libertà di vita e di funzionamento.

Nè si può chiedere di più.

### **Ordine cronologico di costituzione delle Società.**

Prima di addentrarci nello studio minuto delle Società mutue italiane oggi esistenti nella Svizzera, sembra indispensabile di riandare le origini delle prime Società e di indagarne le probabili cause.

Si vedrà allora che il sorgere e lo svilupparsi dei sodalizi mutui è dipendente soltanto dal formarsi delle colonie economiche

e quasi sempre indifferente agli avvenimenti politici che condussero all'unità ed all'indipendenza del nostro paese.

Dal 1830 al 1859 vi furono in Svizzera molti rifugiati politici italiani, anzi si può dire che non vi fu patriota cospicuo che non abbia dovuto chiedere ospitalità alla democratica repubblica. Ma tutti costoro non fecero sorgere alcun sodalizio mutuo. Avevano ben altro da fare! Quando erano spinti oltre i confini della patria, essi invadevano i Cantoni di frontiera donde a poco a poco si sparpagliavano negli altri, irrequieti, appena tollerati dai governi timorosi delle minacce austriache. In questa loro condizione precaria, più che mai sentivano il bisogno di unirsi, di parlare insieme delle loro speranze rinascenti, di preparare o fantasticare spedizioni per affrancare la patria lontana che splendeva sempre ai loro sguardi, ma non avevano nè la quiete di spirito nè la tranquillità materiale che occorrono per dar vita ad istituti di previdenza. Essi vivevano troppo del presente per essere di molto preoccupati dell'avvenire.

Anche gli esuli ebbero le loro associazioni — ed è questo un capitolo di storia patria ancora da scrivere — ma di schietto carattere politico; figliazioni in generale dei Carbonari, prima, della “ Giovane Italia „, poi. Del resto sono appena tre le associazioni mutue anteriori all'anno più fortunoso per il riscatto della patria, e tutte e tre hanno un'origine economica.

Vediamo.

La più antica delle Società italiane di mutuo soccorso è quella tra i *Valdesi del Piemonte* residenti a Ginevra.

La prima assemblea costitutiva della società attuale ebbe luogo la domenica 16 marzo 1845, ed il sodalizio riuscì composto da 32 membri fondatori. Di questi, 9 erano studenti universitari, 6 commercianti e 17 operai o domestici; e fra questi ultimi due donne; ma l'elemento femminile disparve ben presto dalla Società.

In quell'epoca — verso la metà del secolo scorso — la Colonia Valdese di Ginevra era composta di studenti che erano obbligati di iscriversi in una Università straniera, quelle italiane es-

sendo ad essi chiuse per i noti motivi religiosi che non disparirono che nel 1848; di alcuni commercianti (orologiai, cappellai, ecc.) e di una certa quantità di persone d'ambo i sessi che servivano specialmente come *valets de chambre* o come giardinieri nelle grandi famiglie ginevrine.

Già verso il 1820 o 1830 questi diversi elementi avevano cercato di unirsi in società come ne fa fede una tabella portante l'indicazione *Société des Vaudois du Piémont* e con una ventina di nomi valdesi.

Però non si possedono altri documenti che parlino di questo tentativo.

In ordine di tempo, dopo la Società tra i Valdesi viene subito la Mutua di Chaux de Fonds il cui funzionamento regolare data dal 1850 ma che fu fondata nel 1848, quando tutta la Svizzera era piena di rifugiati politici.

Pochi anni dopo si fondò a Ginevra la *Nazionale*, la cui origine si può far risalire al 1854 sebbene ne' primi tempi, per una decina d'anni, portasse altro nome e fosse aperta soltanto agli originari dell'antica provincia di Biella. Merita d'essere ricordato il fatto che in quel primo periodo di vita il sodalizio in parola accordava ai propri membri anche delle somme ad interesse.

Degne di nota sono pure le origini della *Società Italiana di M. S.* di Ginevra.

Il 1° gennaio 1872, che nei documenti speciali e sulla bandiera figura come data di fondazione di questo sodalizio, è piuttosto quella della sua ricostituzione sulle basi attuali, poichè la Società a quel tempo esisteva già da oltre un quarto di secolo.

Che cosa fosse in questo suo primo periodo di vita, non sappiamo esattamente nè conosciamo qual'era la sua potenza numerica, nè lo stato delle sue finanze; solo è noto che i soci in gran parte appartenevano alle provincie sabaude. E ciò è ben naturale. L'immigrazione italiana, allora, dalle provincie più lontane e dallo stesso Piemonte, era assai meno numerosa di quel che lo sia oggidì e ad ogni modo aveva caratteri tutt'affatto diversi. Mentre oggi si tratta quasi esclusivamente di un'immigrazione operaia

che porta sul mercato svizzero la ricchezza del suo lavoro, negli anni che precedettero di poco la ricostituzione del Regno d'Italia, la Colonia si componeva invece quasi esclusivamente di profughi i quali raramente vi prendevano stabile domicilio e nella più parte dei casi non facevano che passare.

Alquanto diversamente andavano le cose per i Savoiard. Per essi la città di Calvino, con la quale hanno comune la lingua, è stata sempre, ed è ancora, il mercato naturale; un mercato ricco e facile, protetto da trattati che i principi di Casa Savoia avevano cura di negoziare con la Repubblica protestante e di cui abbiamo ancora le vestigia nella convenzione con la quale la terza Repubblica francese e la Confederazione elvetica istituirono la cosiddetta zona-franca. Nessuna meraviglia, adunque, se nel tempo di cui parliamo i Savoiard fossero in grande maggioranza nella Società Italiana di M. S.

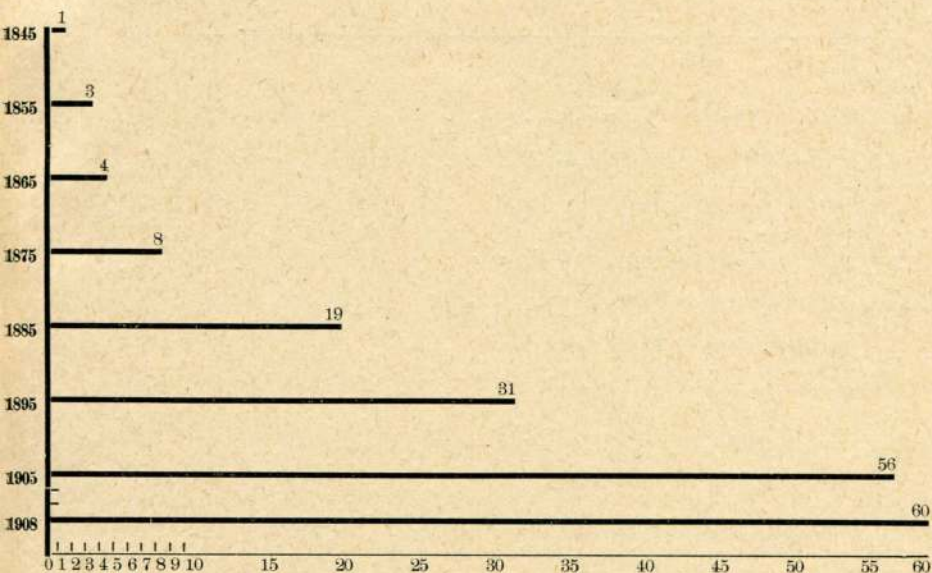
Ma, in seguito ai rivolgimenti che susseguirono alla campagna del 1859, essendo la Savoia passata a far parte dell'Impero del terzo Napoleone, evidenti ragioni d'incompatibilità politica consigliarono lo scioglimento del sodalizio e la ripartizione fra i soci del fondo di cassa; ciascun membro ebbe per sua quota parte 101 lira.

I Savoiard fondarono subito una loro Società che prese nome dal Monte Bianco e che vive oggi ancora di vita floridissima; gli italiani invece, alcuni anni dopo soltanto, riuscirono a costituire una Mutua, e ciò torna a riprova che i connazionali d'oltr'Alpi erano poco numerosi in quel primo periodo del nostro sodalizio. Solo in 18, infatti, si ritrovarono per ricostituire la Società (1).

---

(1) Memoria illustrativa della Società italiana di mutuo soccorso in Ginevra presentata all'Esposizione di Milano (Italiani all'Estero) del 1906. — Ginevra, Imprimerie Ouvrière, 1906.

Diagramma rappresentante il numero delle Società italiane di M. S. nella Svizzera  
per ogni decennio dall'anno 1845 all'anno 1905 ed al 1° gennaio 1908.



Dal 1869 in poi non passò anno — si può dire — senza che si fondasse in Svizzera almeno una nuova associazione mutua; ma il maggior sviluppo dei nostri sodalizi lo si nota nel decennio 1895-1904 nel quale sorsero ben 23 associazioni nuove, come risulta dal grafico che segna lo sviluppo costante del mutualismo tra gli italiani residenti in Svizzera (dato più sopra) e dallo specchio che facciamo seguire per fissare l'ordine cronologico di fondazione delle Società.

**Ordine cronologico di costituzione  
delle Società Italiane di Mutuo Soccorso nella Svizzera.**

Num. d'ordine	DENOMINAZIONE DELLE SOCIETÀ	DOMICILIO	Anno di fondazione
1	Società Valdesi del Piemonte . . . . .	Ginevra	1845
2	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . .	Chaux de Fonds	1850
3	Società Nazionale di Mutuo Soccorso. . .	Ginevra	1854
4	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . .	Losanna	1869
5	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . .	Ginevra	1872
6	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . .	Vevey	1873
7	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . .	Neuchâtel	1874
8	Società Filantropica Italiana. . . . .	Ginevra	1875
9	Società Fratellanza Italiana (1) . . . . .	Locarno	1877
10	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia „	Lugano	1878
11	Società Operaia di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia „.	Mendrisio	1878
12	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Le Locle	1879
13	Società Filantropica Italiana. . . . .	Zurigo	1879
14	Società di Mutuo Soccorso " Anziana „ . . .	Basilea	1880
15	Unione Italiana di Mutuo Soccorso e Bene- ficienza.	Bellinzona	1882
16	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Berna	1884
17	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	St. Imier	1885
18	Società Italiana di Mutuo Soccorso " La Fra- terna „.	Bellinzona	1885
19	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Bienna	1885

(1) Oggi " Unione Italiana „ proveniente dalla fusione delle due Società: " Fratellanza Italiana „ e " Mutua Educativa „.

Num. d'ordine	DENOMINAZIONE DELLE SOCIETÀ	DOMICILIO	Anno di fondazione
20	Società Italiana di Mutuo Soccorso "La Stella d'Italia ..	Ginevra	1886
21	Società Italiana di Mutuo Soccorso "Figli d'Italia ..	Grono	1886
22	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Lucerna	1886
23	Società Italiana di Mutuo Soccorso "Fratelli d'Italia in Levantina ..	Faido	1889
24	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Nyon	1890
25	Società Italiana di Mutuo Soccorso "Unione e Patria ..	Porrentruy	1890
26	Società Italiana di Mutuo Soccorso "Figli d'Italia ..	Collina d'Oro	1890
27	Società Italiana di Mutuo Soccorso "Figli d'Italia ..	Cresciano	1891
28	Società Italiana di Mutuo Soccorso fra Svizzeri e Italiani.	Winterthur	1891
29	Società Italiana di Mutuo Soccorso e Beneficenza.	Chiasso	1894
30	Società Filantropica Italiana. . . . .	Soletta	1895
31	Società di Mutuo Soccorso e Fratellanza .	Val de Travers	1895
32	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Payerne	1896
33	Società Italiana di Mutuo Socc. "La Patria ..	Basilea	1897
34	Lega Operaia Cattolica Italiana. . . . .	Friburgo	1897
35	Società Italiana Mutua educativa (1) . . . .	Locarno	1897
36	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	San Gallo	1897
37	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Délémont	1898
38	Società Italiana di Mutuo Soccorso "Unione Italiana ..	Fleurier	1898
39	Società Italiana di Mutuo Soccorso "La Colonia Italiana ..	Monthey	1898

(1) Vedi alla pagina precedente, la nota per la Fratellanza Italiana di Locarno.

Num. d'ordine	DENOMINAZIONE DELLE SOCIETÀ	DOMICILIO	Anno di fondazione
40	Società di Mutuo Soccorso . . . . .	Bex	1899
41	Società Italiana di Mutuo Soccorso del Sem- pione.	Naters	1899
42	Società di Mutuo Soccorso della Lega Catto- lica operaia.	San Gallo	1899
43	Società italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Sciaffusa	1899
44	Società di Mutuo Soccorso "L'Union Val- dôtaine ..	Ginevra	1900
45	Lega Operaia Cattolica di Mutuo Soccorso .	Coira	1900
46	" La Famiglia del Lago d'Orta „ . . . . .	Ginevra	1901
47	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Stabio	1201
48	Società Italiana di Mutuo Socco. " Concordia „	Basilea	1902
49	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Vittorio Emanuele III ..	Aiglè	1903
50	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Martigny	1903
51	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Novazzano	1903
52	Società Operaia Cattolica Italiana . . . . .	Wyl	1903
53	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Amriswyl	1904
54	Società Italiana di Mutuo Soccorso " La Fra- telleranza „	Carouge (Ginevra)	1904
55	Società di Mutuo Soccorso . . . . .	Uzwyl	1904
56	Unione Cattolica Operaia Italiana . . . . .	Losanna	1905
57	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Yverdon	1905
58	Società Filantropica Italiana. . . . .	Losanna	1906
59	Società Operaia Cattolica Italiana . . . . .	Gossau	1906
60	" La Famiglia Canturina „ . . . . .	Ginevra	1907
61	Società Italiana di Mutuo Soccorso " L'Av- venire „	Porrentruy	1907

### Forza numerica.

Il numero totale dei mutualisti italiani nella Svizzera, al 1° gennaio 1908, era di 5107 individui ripartiti su 60 Società.

Le Associazioni variano parecchio di importanza numerica, ma ciò non vuol dire che le meno numerose sieno le meno attive e le meno vitali.

Di spesso la quantità degli associati è in rapporto con la modestia della località o della Colonia. Vi sono sodalizi con esiguo numero di soci i quali portano nella loro attività ben maggiore entusiasmo e ben più intensa energia di tante Società più numerose.

Il numero dei membri di ogni Associazione è andato quasi sempre aumentando — come si può vedere dalla tabella che segue — od è rimasto stazionario: di rado si verificò un vero movimento di regresso.

**Tabella della forza numerica dei membri  
delle Società Italiane di Mutuo Soccorso al 1° gennaio 1908.**

Num. d'ordine	LOCALITÀ	NOME DELLE SOCIETÀ	Anno di fondazione	Numero dei Soci			
				1896	1902	1906	1907
1	Aigle	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Vittorio Emanuele III "	1903	..	..	34	32
2	Amriswyl	Società di Mutuo Soccorso . . . . .	1904	..	..	45	24
3	Basilea	Società di Mutuo Soccorso " Anziana " . .	1880	60	88	116	111
4	Basilea	Società di Mutuo Soccorso " La Patria " . .	1897	60	40	33	33
5	Basilea	Società di Mutuo Soccorso " La Concordia " .	1902	..	..	68	79
6	Bellinzona	Società di Mutuo Soccorso " La Fraterna " . .	1885	30	37	40	43
7	Bellinzona	Unione Italiana di Mutuo Soccorso e Beneficenza.	1882	62	56	41	150
	Berna	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . .	1884	116	170	215	210
	Bex	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . .	1899	..	28	31	26

Num. d'ordine	LOCALITÀ	NOME DELLE SOCIETÀ	Anno di fondazione	Numero dei Soci			
				1896	1902	1906	1907
10	Bienna	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . .	1885	30	35	72	79
11	Collina d'Oro	Società di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia „	1890	20	19	25	25
12	Chaux de Fonds	Società di Mutuo Soccorso . . . . .	1850	140	114	113	104
13	Chiasso	Società di Mutuo Soccorso e Beneficenza .	1894	315	350	274	245
14	Coira	Lega Operaia Cattolica di Mutuo Soccorso.	1906	..	200	..	100
15	Cresciano	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia „	1891	20	33	36	20
16	Délémont	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia „	1898	..	36	57	56
17	Faido	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Fratelli d'Italia in Leventina „	1889	40	..	47	34
18	Fleur'er	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Unione Italiana „	1898	..	..	40	47
19	Friburgo	Lega Operaia Cattolica Italiana . . . . .	1897	..	..	30	30
20	Ginevra	Società Valdesi del Piemonte . . . . .	1845	30	35	38	45
21	Ginevra	Società Nazionale di Mutuo Soccorso . .	1854	60	76	80	88
22	Ginevra	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . .	1872	..	200	210	235
23	Ginevra	Società Filantropica Italiana . . . . .	1875	122	138	130	143
24	Ginevra	Società Italiana di Mutuo Soccorso " La Stella d'Italia „	1886	63	132	170	140
25	Ginevra	" La Famiglia del lago d'Orta „ . . . . .	1901	..	20	80	85
26	Ginevra (Carouge)	Società di Mutuo Soccorso " La Fratellanza „	1904	..	..	71	45
27	Ginevra	Società di Mutuo Soccorso " L'Union Valdôtaine „	1900	..	45	45	42
28	Ginevra	" La Famiglia Canturina „ . . . . .	1907	..	..	..	40
29	Gossau	Società Operaia Cattolica Italiana. . . .	1906	..	..	15	30
30	Grono	Società di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia „	1886	..	40	40	40
31	Le Locle	Società It. di M. S. Fratellanza Italiana .	1879	65	88	90	74
32	Locarno	Unione Italiana Mutua Educativa. . . .	1877	300	265	277	
			1897	..	92	110	390
33	Losanna	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . .	1839	209	206	266	300
34	Losanna	Unione Cattolica Operaia Italiana. . . .	1905	..	..	20	20
35	Losanna	Società Filantropica Italiana . . . . .	1906	..	..	..	67
36	Lucerna	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . .	1886	80	..	52	58

Num. d'ordine	LOCALITÀ	NOME DELLE SOCIETÀ	Anno di fondazione	Numero dei Soci			
				1896	1902	1906	1907
37	Lugano	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia „.	1878	220	200	200	200
38	Martigny	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	1903	..	..	68	64
39	Mendrisio	Società Operaia di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia „.	1878	94	130	130	118
40	Monthey	Società di Mutuo Soccorso " La Colonia Italiana „.	1898	..	60	80	80
41	Naters	Società Italiana di Mutuo Soccorso del Sem-pione.	1899	..	..	40	40
42	Neuchâtel	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	1874	165	94	93	95
43	Nyon	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	1890	..	50	122	50
44	Novazzano	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	1903	..	..	24	124
45	Payerne	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	1896	..	26	25	26
46	Porrentruy	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Unione e Patria „.	1890	30	25	67	28
47	Porrentruy	Società Italiana di Mutuo Soccorso " L'Avvenire „.	1907	..	..	27	27
48	Soletta	Società Filantropica Italiana . . . . .	1895	54	59	53	55
49	Stabio	Società di Mutuo Soccorso . . . . .	1901	..	44	150	62
50	San Gallo	Società di Mutuo Soccorso . . . . .	1897	115	242	85	148
51	San Gallo	Società Italiana di Mutuo Soccorso della Lega Operaia Cattolica.	1899	..	..	38	85
52	Sciaffusa	Società italiana di Mutuo Soccorso . . . .	1899	..	100	150	75
53	St. Imier	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	1885	20	24	65	56
54	Val de Travers	Società Italiana di Mutuo Soccorso e Fratellanza.	1895	55	54	117	60
55	Vevey	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	1873	125	100	117	121
56	Uzwyl	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	1904	..	..	..	28
57	Yverdon	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	1905	..	..	60	49
58	Winterthur	Società di Mutuo Soccorso fra Svizzeri e Italiani.	1891	..	..	60	60
59	Wyl	Società Operaia Cattolica Italiana. . . . .	1903	..	..	19	21
60	Zurigo	Società Filantropica Italiana . . . . .	1879	225	182	147	148
Numero totale dei soci . . . .				<b>2,925</b>	<b>3,033</b>	<b>4,948</b>	<b>5,107</b>

Nell'insieme si constata che nel corso degli ultimi dodici anni, mentre il contingente totale migratorio restava pressochè stazionario, il numero dei mutualisti italiani saliva da 2900 a 5100.

La ripartizione delle Società a seconda del quantitativo dei soci è data dalla tabella che segue:

**Classificazione delle Società Italiane di Mutuo Soccorso  
a seconda del numero dei soci.**

NUMERO DELLE SOCIETÀ	QUANTITATIVO DEI SOCI	
	da	a
Su 60 Società: 1 . . . . .	390	. .
"      1 . . . . .	300	. .
"      1 . . . . .	245	. .
"      1 . . . . .	235	. .
"      1 . . . . .	210	. .
"      1 . . . . .	200	. .
"      5 . . . . .	140	150
"      2 . . . . .	120	125
"      3 . . . . .	100	119
"      5 . . . . .	80	99
"      4 . . . . .	70	79
"      5 . . . . .	60	69
"      5 . . . . .	50	59
"      9 . . . . .	40	49
"      5 . . . . .	30	39
"      11 . . . . .	20	29

### Forza finanziaria.

Il patrimonio sociale delle nostre Mutue preso nella sua totalità non è trascurabile poichè esse mettono in linea una riserva di oltre 250,000 lire.

Somma questa tanto più ragguardevole se si pensi che le Società vivono esclusivamente dei loro mezzi, forniti soltanto — o quasi — dalle quote sociali.

Tutti gli anni queste nostre Associazioni organizzano delle feste o dei concerti per aumentare il fondo sociale.

Le Società non hanno spese, o quasi, all'infuori di quelle per gli scopi statutari.

A differenza di quanto avviene per le Società italiane dell'America del Sud, nessuna delle nostre Mutue ha un locale proprio. La sede sociale la fanno nella sala di un caffè, che è riservata ai soli soci nei giorni di assemblea.

Questo fatto è della massima importanza: per esso le Società non hanno, o quasi, capitale improduttivo e, qualora se ne presentasse il bisogno, possono sempre disporre anche da un giorno all'altro, senza essere obbligate di ricorrere ad alienazioni disastrose. Perciò esse sono proporzionalmente molto più ricche di tante e tante consorelle di altri paesi le quali possono vantare un capitale sociale di parecchie decine di migliaia di lire, quasi tutte immobilizzate nella bella casa spesso gravata d'ipoteche.

Una speciale classificazione preciserà la entità del patrimonio di ogni Società con qualche riferimento alle oscillazioni da esso subite negli ultimi anni (1).

---

(1) Le cifre riferentisi all'anno 1902, esposte nella Tabella a pag. 22, sono state tolte dalle notizie originali date nel *Bollettino dell'emigrazione*, già citato, dall'Autore, e quelle per l'anno 1906 dal quadro statistico esposto dall'Autore all'Esposizione di Milano 1906.

Tabella del patrimonio delle associazioni mutue italiane della Svizzera  
negli anni 1902, 1906 e 1907.

Num. d'ordine	NOME DELLE SOCIETÀ	LOCALITÀ	Anno di fondazione	Patrimonio sociale negli anni		
				1902	1906	1907
1	Società Italiana di Mutuo Soccorso Vittorio Emanuele III.	Aigle	1903	. . .	936.95	1,063.60
2	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Amriswyl	1904	. . .	600 —	400 —
3	Società Italiana di Mutuo Soccorso "Anziana",.	Basilea	1880	3,310.59	3,961.60	3,621.05
4	Società Italiana di Mutuo Soccorso "La Patria",.	Basilea	1897	1,151.75	1,050 —	1,600 —
5	Società Italiana di Mutuo Soccorso "La Concordia",.	Basilea	1902	. . .	300 —	300 —
6	Società Italiana di Mutuo Soccorso "La Fraterna",.	Bellinzona	1885	6,112.67	6,928.55	7,129.89
7	Unione Italiana di Mutuo Soccorso e Beneficenza.	Bellinzona	1882	7,693 —	7,550 —	9,500 —
8	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Berna	1884	6,501.75	7,652.95	7,000 —
9	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Bex	1899	759.66	1,500 —	1,800 —
10	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Bienna	1885	2,200 —	2,676.80	2,875.20
11	Società di Mutuo Soccorso "Figli d'Italia",.	Collina d'Oro	1890	2,300 —	3,051 —	3,308.65
12	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Chaux de Fonds	1850	4,137.84	3,524.36	2,961.72
13	Società Italiana di Mutuo Soccorso e Beneficenza.	Chiasso	1894	9,060 —	9,566 —	3,430 —
14	Lega Operaia Cattolica di Mutuo Soccorso.	Coira	1900	. . .	. . .	500 —
15	Società Italiana di Mutuo Soccorso "Figli d'Italia",.	Cresciano	1891	2,357.02	2,777 —	3,430 —
16	Società Italiana di Mutuo Soccorso "Figli d'Italia",.	Délémont	1898	1,500 —	2,500 —	2,600 —
17	Società Italiana di Mutuo Soccorso "Fratelli d'Italia in Leventina",.	Faido	1899	. . .	3,469.15	3,200 —

Num. d'ordine	NOME DELLE SOCIETÀ	LOCALITÀ	Anno di fondazione	Patrimonio sociale negli anni		
				1902	1906	1907
18	Società Italiana di Mutuo Soccorso "Unione Italiana",	Fleurier	1898	. . .	2,199 —	2,567.67
19	Lega Operaia Cattolica Italiana . . .	Friburgo	1897	. . .	200 —	200 —
20	Società Valdesi del Piemonte . . . .	Ginevra	1845	4,005 —	5,794 —	5,794 —
21	Società Nazionale di Mutuo Soccorso .	Ginevra	1854	2,050 —	5,507 —	5,800 —
22	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Ginevra	1872	6,000 —	8,000 —	11,903.47
23	Società Filantropica Italiana . . . .	Ginevra	1875	4,583.87	5,203 —	6,262.60
24	Società Italiana di Mutuo Soccorso "La Stella d'Italia",	Ginevra	1886	3,207.60	6,533.37	5,357.28
25	"La Famiglia del Lago d'Orta", . . . .	Ginevra	1901	. . .	1,075 —	2,500 —
26	Società di Mutuo Soccorso "La Fratellanza",	Carouge	1904	. . .	1,050 —	970 —
27	Società di Mutuo Soccorso "L'Union Valdôtaine",	Ginevra	1900	900 —	900 —	900 —
28	"La Famiglia Canturina", . . . . .	Ginevra	1907	. . .	. . .	400 —
29	Lega Operaia Cattolica di Mutuo Soccorso.	Gossau	1906	. . .	. . .	400 —
30	Società di Mutuo Soccorso "Figli d'Italia",	Grono	1886	3,659.02	5,000 —	5,000 —
31	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Le Locle	1879	3,452.65	4,426 —	4,394 —
32	Unione Italiana	Fratellanza. . . .	Locarno	1877	9,000 —	11,600 —
		Mutua Educativa. .	Locarno	1897	1,900 —	2,700 —
33	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Losanna	1869	10,176.95	10,617 —	10,000 —
34	Unione Cattolica Operaia Italiana. . .	Losanna	1905	. . .	600 —	800 —
35	Società Filantropica Italiana . . . .	Losanna	1906	. . .	. . .	180.95
36	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Lucerna	1886	. . .	2,505 —	2,502.07
37	Società Italiana di Mutuo Soccorso "Figli d'Italia",	Lugano	1878	34,400 —	37,400 —	39,000 —
38	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Martigny	1903	. . .	1,824.16	1,700 —

Num. d'ordine	NOME DELLE SOCIETÀ	LOCALITÀ	Anno di fondazione	Patrimonio sociale negli anni		
				1902	1906	1907
39	Società Operaia di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia ..	Mendrisi	1878	12,062.29	12,482.08	11,618.67
40	Società di Mutuo Soccorso " Colonia Italiana ..	Montehy	1898	1,900 —	3,200 —	4,025 —
41	Società Italiana di M. S. del Sempione.	Naters	1890	. . .	400 —	400 —
42	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Neuchâtel	1874	7,882.18	7,882.28	9,602.20
43	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Nyon	1890	2,300 —	1,699.50	2,800 —
44	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Novazzano	1903	. . .	1,322 —	2,263.08
45	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Payerne	1896	1,033.25	1,300 —	1,457.70
46	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Unione e Patria ..	Porrentruy	1890	1,300 —	2,902 —	1,300 —
47	Società Italiana di Mutuo Soccorso " L'Avvenire ..	Porrentruy	1907	. . .	. . .	295.19
48	Società Filantropica Italiana . . . .	Soletta	1895	1,914.85	1,346 —	3,052.45
49	Società di Mutuo Soccorso . . . . .	Stabio	1901	650 —	4,620 —	1,646 —
50	Società di Mutuo Soccorso . . . . .	San Gallo	1897	4,017.50	1,500 —	5,200 —
51	Società It. di M. S. della Lega Op. Catt.	San Gallo	1899	. . .	1,220 —	1,750 —
52	Società di Mutuo Soccorso . . . . .	affusa	1899	. . .	. . .	1,000 —
53	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	St. Imier	1885	950 —	1,600 —	1,300 —
54	Società Italiana di Mutuo Soec e Fratell.	Val de Travers	1805	1,400 —	4,161.10	1,500 —
55	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Vevey	1873	5,194.70	4,850.40	5,047.55
56	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Uzwyl	1904	. . .	. . .	538.41
57	Società Italiana di Mutuo Soccorso . .	Yverdon	1905	. . .	600 —	1,200 —
58	Società di M. S. fra Svizzeri ed Italiani	Winterthur	1891	. . .	. . .	. . .
59	Società Operaia Cattolica Italiana. . .	Wyl	1903	. . .	800 —	580 —
60	Società Filantropica Italiana . . . . .	Zurigo	1879	5,074.15	5,979.44	5,250.02
Patrimonio delle Società Italiane di Mutuo Soccorso . . .				<b>76,098.29</b>	<b>228,633.59</b>	<b>237,830.59</b>

## Scopi delle Società.

Nei capitoli precedenti si dimostrò che lo spirito mutualista è non poco sviluppato presso i connazionali; che le Società di mutuo soccorso sono forti di numero, solide di patrimonio e fiorenti per quantitativo di soci.

Purtroppo non si può aggiungere che esse abbiano una azione di molto rilievo all'infuori di quella esclusivamente mutualista precisata dagli statuti; si fanno poche eccezioni di cui parleremo in seguito.

Questo fatto è normale poichè si trova in armonia con gli scopi che hanno presieduto alla costituzione delle Società; ma a noi sembra che le Associazioni mutue dovrebbero svolgere una azione più efficace dal punto di vista dell'italianità.

Vi è forse in questo fatto un certo quale spirito egoistico che trova alimento ed incentivo nello spirito di previdenza?

Sta il fatto in ogni modo, che le Società mutue sono manchevoli per quanto riguarda la grande funzione morale, civile e patriottica che ad esse sembra imposta e che finora non hanno compreso.

A questo proposito ed a titolo d'onore è doveroso ricordare la esistenza di una Società fiorentissima con scopi completamente altruistici la quale — appunto perchè non è mutua — non ha trovato posto in questo studio: la *Società generale di beneficenza* di Lugano. Essa ha per iscopo esclusivo l'assistenza materiale e morale degli emigranti, ai quali facilita anche il modo di trovar lavoro; sussidia i bisognosi con denaro, generi alimentari, buoni per vitto e per alloggio. Fondata nel 1872, conta attualmente 32 soci e possiede un capitale di 12,000 lire.

Le Società di Mutuo Soccorso di cui abbiamo parlato finora hanno tutte comune lo scopo precisato dalla denominazione stessa e lo praticano ciascuna con criteri speciali, quanto alla importanza, alla durata ed alle norme del soccorso stesso, come risulta dalla tabella che segue:

## Quadro riassuntivo delle principali norme statutarie

Numero progressivo	LOCALITÀ DI DOMICILIO	DENOMINAZIONE DELLE SOCIETÀ
1	Aigle	Società Italiana di Mutuo Soccorso Vittorio Emanuele III.
2	Amviswil	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
3	Basilea	Società di Mutuo Soccorso " Anziana " . . . . .
4	Basilea	Società di Mutuo Soccorso " La Patria " . . . . .
5	Basilea	Società di Mutuo Soccorso " Concordia " . . . . .
6	Bellinzona	Società di Mutuo Soccorso " La Fraternità " . . . . .
7	Bellinzona	Unione Italiana di Mutuo Soccorso e Beneficenza (1) .
8	Berna	Società di Mutuo Soccorso . . . . .
9	Bex	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
10	Bienna	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
11	Collina d'Oro	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia " .
12	Chaux de Fonds	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
13	Chiasso	Società di Mutuo Soccorso . . . . .
14	Cresciano	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia " .
15	Coira	Lega Operaia Cattolica di Mutuo Soccorso . . . . .
16	Délémont	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia " .
17	Faido	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Fratelli d'Italia in Leventina " .
18	Fleurier	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Unione Italiana " .
19	Friburgo	Lega Operaia Italiana Cattolica . . . . .

(1) Fino al 1906 si chiamò: Società di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia " ; alla fine di quell'anno si fuse

## delle Società Italiane di Mutuo Soccorso nella Svizzera.

Età necessaria per l'ammissione		Tassa d'entrata		Quota annua	Inizio del soccorso dopo l'ammissione	Inizio del soccorso dopo la malattia	Durata massima del soccorso	Ammont. del soccorso per malattia	Soccorso alla famiglia in caso di morte	Altre facilitazioni ai soci (M. medico, M. M. medicine)
minimo	massimo	minimo	massimo							
15	60	2	50	12	3 mesi	subito	6 mesi	2	..	..
15	55	1,5	10	12	3	"	"	2	400	..
15	60	1,5	50	14,4	3	"	"	2	400	M. M.
15	60	1,5	10	14,4	3	"	3	1,5	..	M. M.
15	60	1,5	10	12	3	"	6	1,5	..	..
14	50	3	10	12	3	"	2	1,25	..	..
14	50	3	10	12	3	"	6	1,5	..	..
15	60	1,5	10	12	3	"	3	1,5	..	M. M.
15	55	3	10	12	6	3 giorni	2	1	..	..
15	60	2	20	12	3	subito	3	2	..	M. M.
14	50	4	25	12	3	"	2	2	..	..
15	60	4	4	12	3	"	6	1	..	M. M.
16	50	1	12	12	6	5 giorni	6	1	..	..
15	50	1	10	12	3	subito	2	2	..	..
15	60	1,5	10	15	3	"	3	1	..	..
15	50	1,5	10	12	3	"	3	1	..	..
14	45	2	10	13,2	6	"	2	1	..	..
15	50	6	15	13,8	6	3 giorni	2	2	400	..
14	60	2	50	12	3	subito	2	2	..	..

con la " Colonia Italiana .. assumendo il titolo attuale.

## (segue) Quadro riassuntivo delle principali norme statutarie

Numero progressivo	LOCALITÀ DI DOMICILIO	DENOMINAZIONE DELLE SOCIETÀ
20	Ginevra	Società Valdesi del Piemonte . . . . .
21	Ginevra	Società Italiana Nazionale di Mutuo Soccorso . . . . .
22	Ginevra	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
23	Ginevra	Società Filantropica Italiana . . . . .
24	Ginevra	Società di Mutuo Soccorso " La Stella d'Italia „ . . . . .
25	Ginevra	La Famiglia del Lago d'Orta . . . . .
26	Ginevra (Carouge)	Società di Mutuo Soccorso " La Fratellanza „ . . . . .
27	Ginevra	Società di Mutuo Soccorso " L'Union Valdôtaine „ . . . . .
28	Ginevra	La Famiglia Canturina . . . . .
29	Grono	Società di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia „ . . . . .
30	Gossau	Società Operaia Cattolica di Mutuo Soccorso . . . . .
31	Le Locle	Società di Mutuo Soccorso . . . . .
32	Locarno	Unione Italiana (1) . . . . .
33	Losanna	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
34	Losanna	Unione Cattolica Operaia Italiana . . . . .
35	Losanna	Società Filantropica Italiana . . . . .
36	Lucerna	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
37	Lugano	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia „ . . . . .
38	Martigny	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
39	Mendrisio	Società Operaia di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia „ . . . . .

(1) Proveniente dalla fusione della " Mutua Educativa „ con la " Fratellanza Italiana „.

## delle Società Italiane di Mutuo Soccorso nella Svizzera.

Età necessaria per l'ammissione		Tassa d'entrata		Quota annua	Inizio del soccorso dopo l'ammissione	Inizio del soccorso dopo la malattia	Durata massima del soccorso	Ammont. del soccorso per malattia	Soccorso alla famiglia in caso di morte	Altre facilitazioni ai soci (M. medico, M. M. medicine)
minimo	massimo	minimo	massimo							
15	55	2	50	18	3	subito	6	2	..	..
15	45	5	12	12	6	"	6	2	350	M. M.
15	60	3	10	18	3	"	6	2	..	M.
16	50	5	10	18	3	"	5	2	..	M. M.
24	60	3,5	10	18	3	4 giorni	4	2	..	M.
14	50	2	10	12	3	subito	3	2	..	M. M.
15	55	2	10	12	3	"	3	2	..	M. M.
14	60	1,5	10	12	3	"	3	2	..	M. M.
15	60	1,5	50	12	3	"	6	2	..	M. M.
14	50	2	12	14	3	"	2	1	..	..
15	55	1,5	12	14	3	"	2	1	..	..
15	60	2	12	12	3	"	3	1,5	..	..
14	50	2	12	18	3	"	2	1,5	..	..
16	45	5	12	12	6	"	3	2	400	..
15	50	1,5	10	12	3	"	2	1,5	..	..
16	50	2	10	12	3	"	3	2	..	..
15	60	1,5	50	12	3	"	3	1,5	..	..
15	50	4	26	14,4	3	"	5	1	..	..
15	60	2	4	14	3	"	3	1,5	..	..
15	50	2	20	22	3	"	4	1	50	M.

## (segue) Quadro riassuntivo delle principali norme statutarie

Numero progressivo	LOCALITÀ DI DOMICILIO	DENOMINAZIONE DELLE SOCIETÀ
40	Monthey	Società di Mutuo Soccorso " Colonia Italiana „ . . . . .
41	Naters	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
42	Neuchâtel	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
43	Nyon	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
44	Novazzano	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
45	Payerne	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
46	Porrentruy	Società di Mutuo Soccorso " Unione e Patria „ . . . . .
47	Porrentruy	Società di Mutuo Soccorso " L'Avvenire „ . . . . .
48	Soletta	Società Filantropica Italiana . . . . .
49	Stabio	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
50	San Gallo	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
51	San Gallo	Società di Mutuo Soccorso della Lega Cattolica Operaia
52	Saint-Imier	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
53	Sciaffusa	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .
54	Val de Travers	Società di Mutuo Soccorso e Fratellanza . . . . .
55	Vevey	Società di Mutuo Soccorso . . . . .
56	Uzwil	Società di Mutuo Soccorso . . . . .
57	Yverdon	Società di Mutuo Soccorso . . . . .
58	Winterthur	Società di Mutuo Soccorso fra Svizzeri ed Italiani . . . . .
59	Wyl	Società Italiana Cattolica di Mutuo Soccorso . . . . .
60	Zurigo	Società Filantropica Italiana . . . . .

## delle Società Italiane di Mutuo Soccorso nella Svizzera.

Età necessaria per l'ammissione		Tassa d'entrata		Quota annua	Inizio del soccorso dopo l'ammissione	Inizio del soccorso dopo la malattia	Durata massima del soccorso	Ammont. del soccorso per malattia	Soccorso alla famiglia in caso di morte	Altre facilitazioni ai soci (M. medico, M. M. medicine)
minimo	massimo	minimo	massimo							
					mesi		mesi			
15	50	1,5	10	12	3	subito	2	1,5	..	..
15	60	1,5	12	12	3	"	3	1,5	..	..
16	50	6	18	12	3	3 giorni	1 <sup>1/2</sup>	2	..	..
16	50	6	12	12	6	subito	3	1,75	..	..
15	45	2	10	12	3	"	3	1	..	..
15	60	1,5	15	12	3	"	2	1,5	..	..
15	60	1,5	10	12	3	"	3	1,5	..	..
14	55	2	10	12	3	"	3	1,5	..	..
15	60	2	24	18	3	"	3	1,5	..	M. M.
15	45	2	12	12	9	"	6	1	400	..
15	55	2	10	12	3	"	3	2	..	..
15	60	1,5	10	12	3	"	3	1,5	..	..
14	55	2	20	12	3	"	3	1,5	..	..
15	60	1,5	10	12	3	"	6	1,5	..	..
14	60	5	15	19,2	6	"	3	2	400	..
15	50	2,5	15	12	6	"	2	2	400	..
14	60	2	12	12	2	"	2	2	..	..
14	60	1,5	10	12	3	"	3	2	..	..
14	60	1,5	10	12	3	"	2	1,5	..	..
15	60	1,5	12	12	3	"	2	1	..	..
15	60	2	15	18	3	"	6	2	..	..

Per quanto riguarda gli scopi delle 60 Società, queste esplicano la loro azione nel modo seguente:

— quarantaquattro Società non si occupano che del mutuo soccorso esclusivamente;

— due uniscono lo scopo della beneficenza a quello del mutuo soccorso (Chaux de Fonds e Filantropica di Losanna);

— tre riuniscono gli scopi della beneficenza e del mutuo soccorso contribuendo, inoltre, al funzionamento delle scuole italiane (Chiasso, “ Filantropica „ di Ginevra, (1) Locarno).

— una ha fondato delle scuole domenicali ed una biblioteca circolante (Coira);

— quattro hanno esclusivamente lo scopo del mutuo soccorso, ma contribuiscono al funzionamento di scuole italiane (Valdesi; Mutuo Soccorso, Stella d'Italia a Ginevra; la “ Fraterna „ a Bellinzona);

— tre hanno esclusivamente lo scopo del mutuo soccorso, ma possiedono delle biblioteche per i soci (Berna, Friburgo, San Gallo);

— tre hanno esclusivamente lo scopo del mutuo soccorso, ma soccorrono anche i bisognosi non soci (Faido, “ Anziana „ e Basilea, Figli d'Italia a Bellinzona).

### Biografia delle Società mutue.

Oltre ai dati sparsi nei capitoli che precedono sembra utile di riassumere, in modo speciale, le note biografiche delle singole Società:

---

(1) Questa Società ricevette un sussidio annuo di L. 500 dal R. Commissariato della Emigrazione pel 1907, che non fu ripetuto di poi, almeno finora.

**Biografia delle Società Italiane di Mutuo Soccorso  
esistenti in Svizzera al 1° gennaio 1908.**

**Aigle.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso "Vittorio Emanuele III",* fra gli italiani residenti in Aigle e dintorni, fondata il 2 agosto 1903 con 14 soci, ne conta ora 32 e possiede un capitale sociale di 1068 franchi. Unico scopo il mutuo soccorso fra i soci.

**Amriswyl.** *Società di Mutuo Soccorso.* — Fondata nel 1904; conta attualmente 24 soci, con un capitale sociale di franchi 400. Lo scopo unico è quello della mutua assistenza in caso di malattia.

**Basilea.** *Società di Mutuo Soccorso "Anziana",* — Fondata nel 1880; conta attualmente 111 soci e possiede un capitale di 3621.25 franchi.

Oltre allo scopo del mutuo soccorso, la Società ha assunto quello di far funzionare una scuola italiana ed assiste anche *materialmente* gli italiani non soci.

**Basilea.** *Società di Mutuo Soccorso "Patria",* — Fondata nel 1897; conta 40 membri e possiede un capitale di franchi 1050. Scopo unico è il mutuo soccorso.

Sovvenzionò altra volta le scuole della Colonia. Ha in via di formazione una sezione "Pro Commercio", con l'intento di sviluppare le relazioni d'affari tra l'Italia ed il *Cantone* di Basilea.

**Basilea.** *Società di Mutuo Soccorso "Concordia",* — Fondata nel 1892; conta 64 soci e possiede 300 franchi di fondo sociale. Unico scopo il mutuo soccorso. È di principî cattolici ed ha una sezione femminile con 15 associate.

**Bellinzona.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso "La Fraterna",* — Fondata nel 1885; conta 43 soci, con franchi 7129.99 di capitale. Unico scopo è il mutuo soccorso, ma sussidia con una piccola somma le *scuole popolari* serali indigene, frequentate anche da italiani.

**Bellinzona.** *Unione Italiana di Mutuo Soccorso e Beneficenza.* — Fondata verso la fine del 1906 con la fusione della Mutua “Figli d'Italia „ e della Società “La Colonia Italiana „. Conta 150 soci e possiede un capitale sociale di 9500 franchi. Scopo principale quello del mutuo soccorso fra i soci in caso di malattia. Sussidia però anche le vedove e gli orfani dei soci e gli italiani di passaggio.

**Berna.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata il 20 settembre 1884; conta attualmente 210 soci ed ha un capitale di franchi 7000. Ha per iscopo il mutuo soccorso fra i soci; ma eventualmente può fare, con sottoscrizioni speciali, anche della beneficenza. Fa parte della Federazione delle Società italiane di M. S.

**Bex.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata nel 1899; conta 26 soci attivi e 16 soci passivi o benemeriti ed ha un capitale di franchi 1500. Non ha per iscopo che il mutuo soccorso fra i soci.

**Bienne.** *Società di Mutuo Soccorso.* — Fondata nel 1885; ha un capitale sociale costituito da franchi 2875; conta 79 soci ed ha per iscopo il mutuo soccorso. Però ha fondato una scuola italiana che dopo 10 anni di esercizio passò alla Società “Dante Alighieri „ nel 1905. Premiata con medaglia di bronzo all'Esposizione di Milano. Fa parte della Federazione delle Società italiane di M. S.

**Collina d'Oro.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso “Figli d'Italia „.* — Fondata nel 1890; conta attualmente 25 soci e possiede un capitale di 3308.65 lire. Scopo esclusivo: il mutuo soccorso.

**Chaux de Fonds.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata nel 1850; conta 104 soci, ha un capitale di fr. 2961.72. Possiede un “fondo di beneficenza „ col capitale inalienabile di 500 franchi formato da oblazioni e doni; questo “fondo „ è salito a franchi 1013.63. Fa parte della Federazione.

**Chiasso.** *Società italiana di mutuo soccorso e beneficenza “Patria „.* — Fondata il 1° marzo 1894, conta 245 soci circa.

Il capitale sociale, senza contare quello destinato alla beneficenza, è di 7542.42 franchi. Oltre allo scopo del mutuo soccorso, conta quello della beneficenza ed a sua lode conviene dire che tiene uno dei primi posti, in questo campo, fra le nostre Società della Svizzera. Il patrimonio della sezione beneficenza è di fr. 1538.62. Sussidia le scuole italiane. Fa parte della Federazione.

**Coira.** *Lega operaia cattolica italiana di mutuo soccorso.* — Fondata nell'agosto del 1900 con circa 200 soci, oggi ne conta circa la metà. Il suo capitale sociale, in cifra tonda, ammonta a 500 franchi. Lo scopo è di promuovere il benessere morale e materiale dei soci in base ai principî della Chiesa cattolica. Questi propositi sono attuati col mutuo soccorso fra i soci, con una biblioteca aperta gratuitamente ai membri della Società, con un ufficio di collocamento e mettendo a disposizione dei soci, nella sede sociale, alcuni periodici cattolici.

**Cresciano.** *Società di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia „.* — Fondata nel 1891, conta 20 soci, possiede lire 3430 di capitale sociale. Unico scopo è il mutuo soccorso.

**Delemont.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata il 22 luglio 1898, conta 56 soci e possiede un capitale di lire 2600. Ha l'esclusivo scopo del mutuo soccorso.

**Faido.** *Società di mutuo soccorso " Fratelli d'Italia „.* — Fondata nel 1889 col numero attuale di soci 34, ha un capitale di fr. 3200. Suo scopo è il mutuo soccorso. Distribuisce anche qualche sussidio ad italiani indigenti, specie se di passaggio.

**Fleurier.** *Società di mutuo soccorso " Unione Italiana „.* — Fondata nel 1898, conta 47 soci, ed ha un capitale sociale di fr. 2567.67. Esclusivo suo scopo è quello del mutuo soccorso.

**Friburgo.** *Lega operaia cattolica italiana di M. S.* — Fondata nel 1897, con circa 30 soci. Capitale di fr. 200. Riunisce i connazionali " nei sacri vincoli della religione e della patria „ ed attua il mutuo soccorso fra i soci. Possiede una biblioteca circolante fra i soci.

**Ginevra.** *Società " Valdesi del Piemonte „.* — Fondata nel 1846 da 28 soci, ne conta attualmente 45. Ha un capitale sociale

di 5794 lire. Unico scopo il mutuo soccorso fra i soci, salvo una somma annua di fr. 30 per soccorrere valdesi non soci.

**Ginevra.** *Società Nazionale di Mutuo Soccorso.* — Fondata nel 1854, con 48 soci, ne conta oggi 80. Il capitale sociale è di fr. 5507 ed ha l'unico scopo del mutuo soccorso fra i soci. In parecchie occasioni però ha erogato fondi a scopo di beneficenza e di solidarietà italiana. Fu premiata con medaglia d'argento all'Esposizione internazionale di Milano 1906.

**Ginevra.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata il 1° gennaio 1872, conta attualmente 235 soci ed ha un capitale di fr. 11903 con l'unico scopo del mutuo soccorso. La *Cassa Invalidi*, fondata di recente, possiede quasi 2000 lire. Premiata con medaglia di bronzo all'Esposizione di Torino 1884 e con menzione d'onore all'internazionale di Milano 1906.

**Ginevra.** *Società Filantropica Italiana.* — Fondata il 10 marzo 1875, conta ora 143 soci ed ha un capitale di fr. 6260. Ha per scopo il mutuo soccorso fra i soci e la beneficenza anche ai non soci, contribuendo in parte, ma in modesta misura, al rimpatrio degli italiani non ammalati, ed al soccorso dei bisognosi.

**Ginevra.** *Società italiana di mutuo soccorso "La Stella di Italia* (fra militari in congedo). — Fondata il 1° maggio 1886, conta attualmente 150 membri ed ha un capitale di fr. 5357,28. Ha per scopo il mutuo soccorso, ma può, in via eccezionale, elargire qualche soccorso per contributi individuali o sottoscrizioni fra i soci. Fu premiata con medaglia d'argento all'Esposizione internazionale di Milano 1906.

**Ginevra.** *Société de Secours Mutuel "L'Union Valdôtaine",* — Fondata nel 1900, conta 42 soci e possiede un capitale di fr. 900. Unico scopo il mutuo soccorso fra i soci.

**Ginevra.** *"La Famiglia del Lago d'Orta",* — Fondata nel 1901, con lo scopo della mutua assistenza ed istruzione fra i soci. Conta 85 membri ed un capitale sociale di fr. 1645.

**Ginevra.** *Società di mutuo soccorso "La Fratellanza",* (*Carouge*). — Fondata nel 1904; conta 45 soci ed ha un capitale di fr. 970. Unico scopo il mutuo soccorso.

**Ginevra.** *“La Famiglia Canturina”*. — Fondata nel 1907 col doppio scopo di tener vivo il sentimento patrio fra gli originari di Cantù e dintorni e di prestarsi vicendevole soccorso in caso di malattia. Conta 40 soci e possiede un capitale sociale di 400 franchi.

**Gossau** (San Gallo). *Società Operaia Cattolica*. — Fondata il 15 luglio 1906 con 15 soci, conta oggi 30 membri e possiede un fondo di cassa di 400 franchi. Scopo il mutuo soccorso nelle cose materiali e spirituali.

**Grono.** *Società di mutuo soccorso “Figli d’Italia”*. — Fondata nel 1886, conta 40 soci e possiede un capitale sociale di lire 5000. Unico scopo è quello del mutuo soccorso.

**Le Locle.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso*. — Fondata nel 1879, attualmente conta 74 membri. Possiede un capitale di fr. 4394 ed oltre al mutuo soccorso fra i soci esercita, in casi straordinari, la beneficenza.

**Locarno.** *Unione Italiana di Mutuo Soccorso*. — La Società “Fratellanza Italiana”, fondata nel 1877 e la Società “Mutua Educativa”, fondata nel 1899 si sono fuse insieme nel dicembre 1906, formando l’ “Unione”, attuale. All’atto della fusione le due società contavano complessivamente 390 soci effettivi, 6 soci onorari e 7 membri benemeriti. Al 6 gennaio 1907 il capitale sociale era di fr. 14447.17. Possiede tre sezioni: a Biasca, Osogna, Brissago. La società distribuisce soccorsi ai soci ed ai non soci, sussidia gli italiani di passaggio, la scuola italiana serale di Locarno, frequentata da circa 35 allievi e l’Ospedale italiano di Lugano.

**Losanna.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso*. — Fondata il 23 maggio 1869 con 14 membri; oggi conta 300 soci. Ha un capitale sociale di fr. 10,000 ed ha per iscopo unico il mutuo soccorso. Durante parecchi anni fece funzionare una Cassa di beneficenza per gli italiani, ora soppressa, e delle Scuole che sono anch’esse cessate. Premiata con medaglia d’oro alla Esposizione generale di Torino nel 1898. Fa parte della Federazione.

**Losanna.** *Unione Cattolica Operaia Italiana*. — Fondata il 12 settembre 1905 con 20 soci; ha un capitale di fr. 600 e per

iscopo il mutuo soccorso ed il mantenimento dello zelo per la religione cattolica.

**Losanna.** *Società Filantropica Italiana.* — Fondata nel 1906 con 67 soci; possiede un capitale di fr. 180.95 ed ha per iscopo oltre al mutuo soccorso la beneficenza venendo in aiuto, con consigli e sussidi, secondo le forze della Cassa, a tutti gli italiani che ne avessero bisogno, residenti o di passaggio a Losanna.

**Lucerna.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata nel 1886 con 90 soci, ora discesi a 58. Il capitale sociale è di fr. 2502.07; ha per esclusivo scopo il mutuo soccorso fra i soci.

**Lugano.** *Società di mutuo soccorso "Figli d'Italia",* — Fondata nel 1878; conta 200 soci e possiede un capitale sociale di 39,000 lire. Suo scopo esclusivo è quello del mutuo soccorso fra i propri membri e di sussidiare le vedove e gli orfani minorenni dei soci defunti. Paga dal 1900 una tenue pensione annua ai soci che hanno oltrepassato il 65° anno di età. Fu premiata con medaglia d'argento alla Esposizione di Torino 1884 e Milano 1906; con medaglia d'oro a Torino nel 1898.

**Martigny.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata nel 1903, conta attualmente 64 soci, parecchi dei quali risiedono nei dintorni. Possiede un capitale sociale di L. 1700. Unico scopo il mutuo soccorso fra i soci.

**Mendrisio.** *Società di mutuo soccorso "Figli d'Italia",* — Fondata nel 1878, conta 118 soci ed ha 11618.67 lire di capitale sociale. Scopi: il mutuo soccorso, una cassa per i cronici e la vecchiaia, una per le vedove e gli orfani, e, in via eccezionale, dei soccorsi ai connazionali bisognosi. Fu premiata con medaglia d'argento all'Esposizione di Torino 1898 e con medaglia di bronzo a quella di Milano 1906.

**Monthey.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata nel 1898; conta circa 80 soci ed ha un capitale di fr. 4025. Ha per iscopo il mutuo soccorso, ma attua, in via eccezionale, anche la beneficenza, soccorrendo materialmente anche i non soci.

**Naters.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso del Sempione.* — Fondata nel 1899, conta circa 40 soci, ha un capitale di fr. 400

con lo scopo principale del mutuo soccorso e dell'assistenza agli operai disoccupati. Cerca di promuovere l'istruzione fra i connazionali emigrati.

**Neuchâtel.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata nel 1874; conta 95 soci e possiede un capitale sociale di L. 9602.20. Oltre al mutuo soccorso, provvede ad aiutare i connazionali con sottoscrizioni speciali, indicazioni e consigli. Fece funzionare delle scuole, ora cessate.

**Nyon.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata il 1° maggio 1900 con 40 soci, ora giunti a 50. Possiede un capitale di fr. 2800 ed ha per scopo esclusivo quello del mutuo soccorso fra i soci.

**Novazzano.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata il 12 aprile 1903; conta ora 124 soci e possiede un capitale sociale di fr. 2263.08. Unico scopo è quello del mutuo soccorso.

**Payerne.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata nel 1896; conta 26 soci e possiede un capitale sociale di L. 1457.70; suo scopo esclusivo è il mutuo soccorso.

**Porrentruy.** *Società italiana di mutuo soccorso "Unione e Patria",* — Fondata nel 1890; conta 28 soci e possiede un capitale sociale di fr. 1300; suo scopo esclusivo è il mutuo soccorso. Fa parte della Federazione.

**Porrentruy.** *Società italiana di M. S. "L'Avvenire",* — Fondata il 28 luglio 1907; il suo capitale sociale ammontava a L. 295.19. Unico scopo il mutuo soccorso in caso di malattia.

**Sciaffusa.** *Società italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata nel 1899, contava al suo nascere circa 50 soci. Andò rapidamente sviluppandosi fino a noverarne 300; oggi è discesa a 75. Possiede un capitale di 1000 franchi. Unico scopo il mutuo soccorso fra i soci.

**Soletta.** *Società Filantropica Italiana.* — Fondata il 1° dicembre 1895 con 77 soci, attualmente discesi a 55. Ha un capitale di fr. 3952.45 con l'esclusivo scopo del mutuo soccorso fra i soci.

**Stabio.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata nel 1901, conta 62 soci e possiede un capitale sociale di 1646 lire. Unico scopo è quello del mutuo soccorso fra i soci.

**S. Gallo.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata il 1° giugno 1897 con 127 soci, ne conta oggi 148 ed ha un capitale di fr. 5200; unico scopo il mutuo soccorso fra i soci. Però può dare, in via eccezionale, qualche sussidio anche ad individui non appartenenti alla Società e possiede per i soci una biblioteca circolante.

**S. Gallo.** *Società di mutuo soccorso della " Lega Cattolica Operaia „* — Fondata il 23 febbraio 1899, conta oggi 85 membri (50 uomini e 35 donne) ed ha un capitale sociale di fr. 1750. Possiede anche un fondo speciale di 300 franchi destinato all'Albero di Natale.

Suo scopo è il mantenimento della religione e delle pratiche cattoliche ed il mutuo soccorso fra i membri.

**St. Imier.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata nel 1885, conta attualmente 56 soci e possiede un capitale di L. 1300. Unico scopo il mutuo soccorso fra i soci in caso di malattia od infortunio sul lavoro.

**Val de Travers.** *Società di Mutuo Soccorso e Fratellanza.* Fondata nel marzo 1895 con 42 soci, ne conta attualmente 60. Ha un fondo sociale di 1500 franchi. Unico scopo quello del mutuo soccorso.

**Vevey.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata il 15 giugno 1873 con 100 soci, ne conta attualmente 121. Ha un fondo sociale di L. 5047.55. Scopo principale il mutuo soccorso fra i soci, ma in casi speciali accorda anche qualche sussidio agli italiani estranei al sodalizio. Fa parte della Federazione.

**Uzwyl.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Trasformata il 1° giugno 1904 in istituto autonomo, esisteva già fin dal 1897 come sezione della Società di San Gallo. Ebbe 17 soci fondatori ed ora ne conta 28 con un capitale sociale di fr. 538.41. Unico scopo il mutuo soccorso fra i soci.

**Yverdon.** *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — È costituita

da italiani residenti a Yverdon e dintorni; fondata nel 1905 con 60 soci, ne conta ora 49 e possiede un capitale sociale di fr. 1200. Unico scopo il mutuo soccorso fra i soci.

**Winterthur.** *Società di Mutuo Soccorso fra Svizzeri ed Italiani.* — Fondata nel 1891, conta ora 60 soci. Unico scopo il mutuo soccorso in caso di malattia.

**Wyl** (San Gallo). *Società Italiana di Mutuo Soccorso.* — Fondata il 20 settembre 1903 con 13 soci, ne conta oggi 21 e possiede un capitale di 580 franchi. Unico scopo il mutuo soccorso fra i soci.

**Zurigo.** *Società Filantropica Italiana.* — Fondata nel 1879, conta ora 168 soci e possiede un capitale di fr. 5250.02. Unico scopo il mutuo soccorso fra i soci. Fu premiata con menzione di onore e con diplomi di medaglia di bronzo e d'oro alle Esposizioni di Palermo 1891-92 e Torino 1898.

### Federazione delle Società di Mutuo Soccorso.

Questo studio sarà completo ove si faccia cenno della *Federazione Italiana fra le Società di Mutuo Soccorso*, fondata nel 1888 per opera e su proposta del R. Ministro d'Italia a Berna, conte Fè d'Ostiani. Essa riunisce oggidi 11 Società e 4 gruppi con poco più di 850 membri, mentre — altra volta — ebbe circa 1400 soci federati.

Lo scopo della Federazione — lasciando completa autonomia e libertà d'azione alle diverse Società — è quello di stringere maggiormente i legami che devono unire i connazionali fra loro ed estendere anche all'infuori delle singole Società il principio della beneficenza, portare soccorso al socio federato ed alla sua famiglia in caso di disgrazia o di morte, e prolungare, ove faccia d'uopo, l'assistenza ai soci cui la durata della malattia abbia costretto di oltrepassare il periodo di tempo fissato dallo statuto sociale delle singole sezioni federate; cooperare moralmente e materialmente alla formazione di società italiane di mutuo soccorso.

La Federazione fa anche funzionare una Cassa per l'assicurazione sulla vita allo scopo di "assicurare con una mutua quota un sussidio alla famiglia od agli eredi di un socio che venisse a morire".

L'assicurazione sulla vita è obbligatoria per tutti i soci federati; gli eredi del defunto hanno diritto ad un sussidio di fr. 400. Per sopperire a questi sussidi, ogni socio versa fr. 4.80 all'anno; e la Federazione paga la somma di 400 franchi per ogni decesso, fino ad esaurimento delle somme all'uopo incassate; la somma eventualmente mancante viene raccolta fra le sezioni federate in ragione del quantitativo dei soci iscritti.

Le condizioni della Cassa, se non sopravvengono anni di mortalità eccezionale, escludono la necessità di ricorrere a questo espediente ammesso dal regolamento.

Ogni tre anni, nel Congresso della Federazione, viene scelta la Società presso la quale deve avere sede il Comitato centrale. Nel triennio 1902-03 questo risiedeva a S. Gallo, dal 1904-05 passò a Losanna, indi a Berna per un anno, ed attualmente il Comitato centrale risiede alla Chaux de Fonds.

Il bilancio della Federazione al 31 maggio 1907 si chiuse con un attivo di L. 1902 per il capitale federativo, e di L. 11,600 per quello della assicurazione in caso di morte. Ecco la situazione odierna dei suoi componenti in confronto con quella degli ultimi anni:

**Stato comparativo dei membri della  
Federazione delle società italiane di M. S. nella Svizzera  
negli anni 1901, 1902, 1906 e 1907.**

SOCIETÀ FEDERATE	Anno d'entrata nella Federazione	Soci iscritti al 1° giugno 1901	Soci iscritti al 31 maggio 1902	Soci iscritti al 1° giugno 1906	Soci iscritti al 31 maggio 1907
Berna . . . . .	1888	176	167	203 (**)	30
Locle. . . . .	1888	83	88	83 (**)	28
Lucerna. . . . .	1889	37	36	57	57

SOCIETÀ FEDERATE	Anno d'entrata nella Federazione	Soci iscritti al 1° giugno 1901	Soci iscritti al 31 maggio 1902	Soci iscritti al 1° giugno 1906	Soci iscritti al 31 maggio 1907
Bienna . . . . .	1889	33	31	73	75
Basilea " Anziana " . .	1889	66	77	121	111
Losanna . . . . .	1889	201	206	(**)	143
Chaux de Fonds . . . .	1891	104	113	104	102
Vevey . . . . .	1893	101	105	(*)	...
St. Imier . . . . .	1893	21	23	(*)	...
Porrentruy . . . . .	1893	21	22	18	22
Travers . . . . .	1895	53	54	67	63
Chiasso . . . . .	1897	237	214	205	195
Basilea " Patria " . . . .	1898	49	35	30	30
Fleurier . . . . .	1899	56	51	40	38
San Gallo . . . . .	1901	81	107	38 (**)	38
Stabio . . . . .	1906	...	...	14	13
Mendrisio . . . . .	1906	...	...	23	14
<b>TOTALI (1) . .</b>		<b>1319</b>	<b>1329</b>	<b>1076</b>	<b>859</b>

(\*) Sezione dimissionaria.

(\*\*) Sezione dimissionaria ma sostituita da un gruppo di soci federati.

Le sezioni di St. Imier e di Vevey si sono ritirate; quelle dimissionarie di Berna, Locle, Losanna, San Gallo furono sostituite da sezioni autonome formatesi con soci facenti parte di quelle diverse Società.

Vi sono pure alcuni soci isolati, circa una dozzina, che pagano direttamente alla Cassa centrale.

Non si può negare che la Federazione attraversa un periodo difficile. Del resto fino ad oggi essa ha avuto un'influenza minima sullo sviluppo della vita italiana in Svizzera poichè dell'ar-

(1) Per le cifre degli anni 1901 e 1902 confr. G. De Michelis, *L'emigr. it. nella Svizzera* in " Bollettino dell'emigrazione " anno 1903, n. 12.

monioso suo programma essa non ha ritenuto che la parte prettamante burocratica, lasciando in completa dimenticanza tutto quanto di geniale e di idealistico aveva immesso nello statuto il conte Fè d'Ostiani. La Federazione non ha saputo dare il suo nome, l'opera sua, il suo patrocinio a veruna iniziativa, non ha fatto mai propaganda per la diffusione de' principî mutualistici, nella estrinsecazione de' quali si è limitata ad un servizio di partita doppia nelle registrazioni del suo bilancio.

Se essa vorrà salvarsi dalla decadenza precipitosa verso la quale corre, dovrà assumere risolutamente il posto di avanguardia del mutualismo italiano in Svizzera e dare l'esempio di ciò che dovrebbero fare le Società nostre a vantaggio dell'italianità e degli italiani.

### Osservazioni e statistica riassuntive.

A riepilogare lo stato delle forze mutualistiche italiane nella Svizzera serva la tabella che segue:

**Tabella riassuntiva delle Società italiane di Mutuo Soccorso nella Svizzera col numero dei soci ed il capitale sociale al 1 gennaio 1908.**

Num. progr.	DENOMINAZIONE	LOCALITÀ DI RESIDENZA	Numero dei soci	Capitale sociale
—	Federazione delle Società Italiane di Mutuo Soccorso.	Svizzera	859	(1) 1,802 — 11,600 —
1	Società Italiana di Mutuo Soccorso Vittorio Emanuele III.	Aigle	32	1,068.60
2	Società di Mutuo Soccorso . . . . .	Amriswyl	24	400 —
3	Società di Mutuo Soccorso " Anziana „ . . .	Basilea	111	3,621.05
4	Società di Mutuo Soccorso " La Patria „ . . .	Basilea	33	1,600 —
5	Società di Mutuo Soccorso " La Concordia „ .	Basilea	79	300 —

(1) L. 1802 capitale federativo e L. 11,600 capitale della Cassa Assicurazioni in caso di morte.

Num. progr.	DENOMINAZIONE	LOCALITÀ DI RESIDENZA	Numero dei soci	Capitale sociale
6	Società di Mutuo Soccorso " La Fraterna ..	Bellinzona	43	7.120.89
7	Unione Italiana di Mutuo Soccorso e Beneficenza.	Bellinzona	150	9.500 —
8	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Berna	210	7.000 —
9	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Bex	26	1.800 —
10	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Bienna	79	2.875.20
11	Società di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia ..	Collina d'Oro	25	3.308.65
12	Società di Mutuo Soccorso . . . . .	Chaux de Fonds	104	2.961.72
13	Società di Mutuo Soccorso e Beneficenza . .	Chiasso	245	3.430 —
14	Lega Operaia Cattolica di Mutuo Soccorso .	Coira	100	500 —
15	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia ..	Cresciano	20	3.430 —
16	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia ..	Délémont	56	2.600 —
17	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Fratelli d'Italia in Leventina ..	Faido	34	3.200 —
18	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Unione Italiana ..	Fleurier	47	2.567.67
19	Lega Operaia Cattolica Italiana . . . . .	Fribourg	30	200 —
20	Società Valdesi del Piemonte . . . . .	Ginevra	45	5.794 —
21	Società Nazionale di Mutuo Soccorso . . . .	Ginevra	88	5.800 —
22	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Ginevra	235	11.903.47
23	Società Filantropica Italiana . . . . .	Ginevra	143	6.262.60
24	Società Italiana di Mutuo Soccorso " La Stella d'Italia ..	Ginevra	140	5.357.28
25	" La Famiglia del Lago d'Orta .. . . .	Ginevra	85	2.500 —
26	Società di Mutuo Soccorso " La Fratellanza ,	Ginevra (Carouge)	45	970 —
27	Società di Mutuo Soccorso " L'Union Valdôtaine ..	Ginevra	42	900 —
28	" La Famiglia Canturina .. . . . .	Ginevra	40	400 —
29	Società Operaia Cattolica Italiana . . . . .	Gossau	30	400 —
30	Società di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia ..	Grono	40	5.000 —
31	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Le Locle	74	4.394 —
32	Unione Italiana . . . . .	Locarno	390	14.447.17
33	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . .	Losanna	300	10.000 —

Num. progr.	DENOMINAZIONE	LOCALITÀ DI RESIDENZA	Numero dei soci	Capitale sociale
34	Unione Cattolica Operaia Italiana . . . . .	Losanna	20	800 —
35	Società Filantropica Italiana . . . . .	Losanna	67	180.95
36	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .	Lucerna	58	2,502.07
37	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia „.	Lugano	200	39,000 —
38	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .	Martigny	64	1,700 —
39	Società Operaia di Mutuo Soccorso " Figli d'Italia „.	Mendrisio	118	11,618.67
40	Società di Mutuo Soccorso " La Colonia Ita- liana „.	Monthey	80	4,025 —
41	Società Italiana di Mutuo Soccorso del Sem- pione.	Naters	40	400 —
42	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .	Neuchâtel	95	9,602.20
43	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .	Nyon	50	2,800 —
44	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .	Novazzano	124	2,263.08
45	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .	Payerne	26	1,457.70
46	Società Italiana di Mutuo Soccorso " Unione e Patria „.	Porrentruy	28	1,300 —
47	Società Italiana di Mutuo Soccorso " L'Av- venire „.	Porrentruy	27	295.19
48	Società Filantropica Italiana . . . . .	Soletta	55	3,052.45
49	Società di Mutuo Soccorso . . . . .	Stabio	62	1,646 —
50	Società di Mutuo Soccorso . . . . .	San Gallo	148	5,200 —
51	Società Italiana di Mutuo Soccorso della Lega Operaia Cattolica.	San Gallo	85	1,750 —
52	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .	St. Imier	56	1,300 —
53	Società italiana di Mutuo Soccorso . . . . .	Sciaffusa	75	1,000 —
54	Società Italiana di Mutuo Soccorso e Fratel- lanza.	Val de Travers	60	1,500 —
55	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .	Vevey	121	5,047.55
56	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .	Uzwyl	28	588.41
57	Società Italiana di Mutuo Soccorso . . . . .	Yverdon	49	1,200 —
58	Società di Mutuo Soccorso fra Svizzeri e Italiani.	Winterthur	60	. . .
59	Società Operaia Cattolica Italiana . . . . .	Wyl	21	580 —
60	Società Filantropica Italiana . . . . .	Zurigo	148	5,250.02

Da quanto abbiamo esposto ci sembra risultare che le Società mutue costituiscono la migliore e più durevole forma di associazione delle nostre colonie nella Svizzera.

Ma ci auguriamo che esse — sviluppandosi e migliorando — diventino i veri propugnacoli della difesa italiana col dare attenzione maggiore alle iniziative ed alle opere rivolte a sviluppare la cultura e la coesione de' coloni, a tutelare e sorreggere gli emigranti nelle diuturne battaglie dell'espatrio.

---